

Trinity School in Atlanta, Georgia





Teacher Effectiveness for Language Learning

[Sarah Steverman](#)

Hooray for Tell project---finally a language learning specific mentoring and self reflection tool for educators and supervisors!!

[Like](#) · [about 3 months ago](#)

[Thomas Sauer](#) likes this.

-



students are being assessed with an IPA, they are still learning new words, new ideas, new cultural perspective, and new skills."



My first year anniversary using Integrated Performance Assessments

cecilelaine.wordpress.com

This month I am celebrating my first year anniversary using Integrated Performance Assessments (IPA) in my classroom. This kind of...

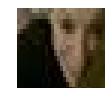
Like · Comment · Share



1

👍 Toni Theisen, Ella Langness and 6 others like this

1 Comment



@ Hell

Janua

More Posts ▾



Teach
link.
March

Great summ
practitioner.

Helena Curtain says...

“The TELL project is a ground-breaking effort that will have a major impact on our profession.

For the first time we have a shared vision of what our teaching should and could be.

It is as groundbreaking as the standards were!”

www.tellproject.com

TELL tools

Full Class Feedback Tool



Teacher: _____ Date: _____ Time: _____

Language: ☐ A ☐ C ☐ F ☐ G ☐ J ☐ L ☐ R ☐ S Grade/Course: _____**Teacher Effectiveness for Language Learning****FULL CLASS FEEDBACK TOOL****Setting the Stage**

FO PO NO NA

1. The lesson's performance objectives are clearly stated in student-friendly language and posted in the classroom for the duration of the lesson.

2. The teacher shares the sequence of learning activities with the students.

Observed Behavior/Notes:

Classroom Communication

FO PO NO NA

3. At least 90% of what the teacher says and or materials the teacher shares with the students is in the target language.

4. If the teacher uses English it appears that its use is for purposes that could not be carried out in the target language.

5. Neither the teacher nor the students translate the target language into English.

6. The teacher uses a variety of strategies (e.g., visuals, concrete objects, hands-on experiences) to make language comprehensible.

7. The teacher frequently checks for understanding throughout the lesson.

Observed Behavior/Notes:

Learning Activities

FO PO NO NA

8. Students are engaged in activities designed to meet the daily performance objectives.

9. Students participate in activities aimed at all levels of thinking and appropriate to their stages of learning.

10. Students participate in a variety of activities that are based on student attention/interest level and time needed for task.

11. The teacher uses smooth and efficient transitions throughout the class period.

12. The students participate in activities that allow for physical movement.

13. Students engage in pair and/or small group activities.

14. Students engage in cultural observation and analysis of both the new and the students' own cultures.

Observed Behavior/Notes:

THE DANIELSON MODEL



COMMON CORE
STATE STANDARDS INITIATIVE

PREPARING AMERICA'S STUDENTS FOR COLLEGE & CAREER

http://www.nytimes.c x

AOL Mail (445) x

Hawaii DOE EES: Tea x

← → ↺

eesteacher.weebly.com

☆ ☰

Apps

Google

2010 ACTFL: "B...

ACTFL 2011 BES...

http://www.you...

SPANISH AP m...

Imported From IE

WWW Sites in S...

Professional De...

Keep It!

Core Professionalism

Hawaii Growth Model

Student Learning Objectives (SLOs)

Tripod Student Surveys

Roster Verification

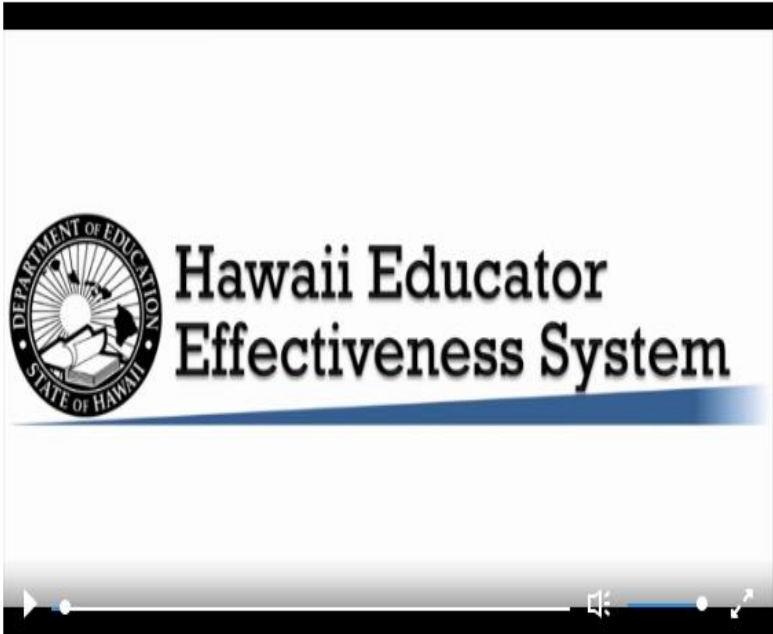
Working Portfolios

Feedback & Questions

External Resources

Manual page.

EES Orientation Video




The video player shows the Hawaii Department of Education logo and the title "Hawaii Educator Effectiveness System". The video is currently paused at the beginning.

[Click here to turn on subtitles](#)

The EES Orientation Video provides all teachers with information about the statewide implementation of the EES for the 2013-14 school year. The purpose of the video is to:

1. Explain the EES purpose and process
2. Provide an overview of the expectations/requirements for different groups of educators
3. Explain how annual ratings will be calculated

eesteacher.weebly.com/overview-sub.html



4:53 PM

3/25/2014

Full class feedback tool

#1 The lesson's performance objectives are clearly stated in student-friendly language and posted in the classroom for the duration of the lesson.

#2 The teacher shares the sequence of learning activities with the students.

#3 At least 90% of what the teacher says and or materials the teacher shares with the students is in the target language

#4 If the teacher uses English it appears that its use is for purposes that could not be carried out in the target language.

#5 Neither the teacher nor the students translate the target language into English.

#6 The teacher uses a variety of strategies (e.g. visuals, concrete objects, hands-on experiences) to make language comprehensible.

#7 The teacher frequently checks for understanding throughout the lesson.

#8 Students are engaged in activities designed to meet the daily performance objectives.

#9 Students participate in activities aimed at all levels of thinking and appropriate to their stages of learning.

#10 Students participate in a variety of activities that are based on student attention/interest level and time needed for task.

10 Student
interest levels

Culturally authentic
content

A sample interpretive activity

taobao.com

The screenshot shows the Taobao.com website in a web browser. The browser's address bar displays the URL www.taobao.com/market/global/index_new.php. The browser's language is set to Chinese (Simplified Han), and there are options to translate the page. The website's header includes the Taobao.com logo, a search bar with the placeholder text "宝贝" (宝贝), and a "搜索" (Search) button. Below the header, there is a navigation bar with links to "淘宝网全球", "我的淘宝", "购物车", "收藏夹", "商品分类", "卖家中心", "联系客服", and "网站导航". The main content area features a large banner for "淘宝男人" (Taobao Men) with the text "人人都是继承者" (Everyone is an inheritor) and "明星同款大放送" (Big sale of star同款). To the right of the banner is a section for "美鞋春款上新" (New spring shoes) featuring a pair of green high-heeled shoes. Below the banner is a section for "2014年春装美搭" (2014 Spring Fashion). On the left side of the page, there is a sidebar with a "熱門商品分類" (Popular Product Categories) section, listing categories like "女装男装" (Women's and Men's Clothing), "鞋包配饰" (Shoes, Bags, and Accessories), "数码配件" (Digital Accessories), and "家居佈置" (Home Decor). The bottom of the page shows a footer with the URL nanren.taobao.com/market/man/jczm3.php?spm=a215z.7106357.1996616497.31.KvReeu and a system clock showing 6:52 PM on 3/30/2014.



11 The teacher uses smooth and efficient transitions throughout the class period.

#12 The students participate in activities that allow for physical movement

SETTING GOALS
FOR TEACHER
GROWTH TO
FACILITATE
STUDENT
PROFICIENCY



dreamstime.com

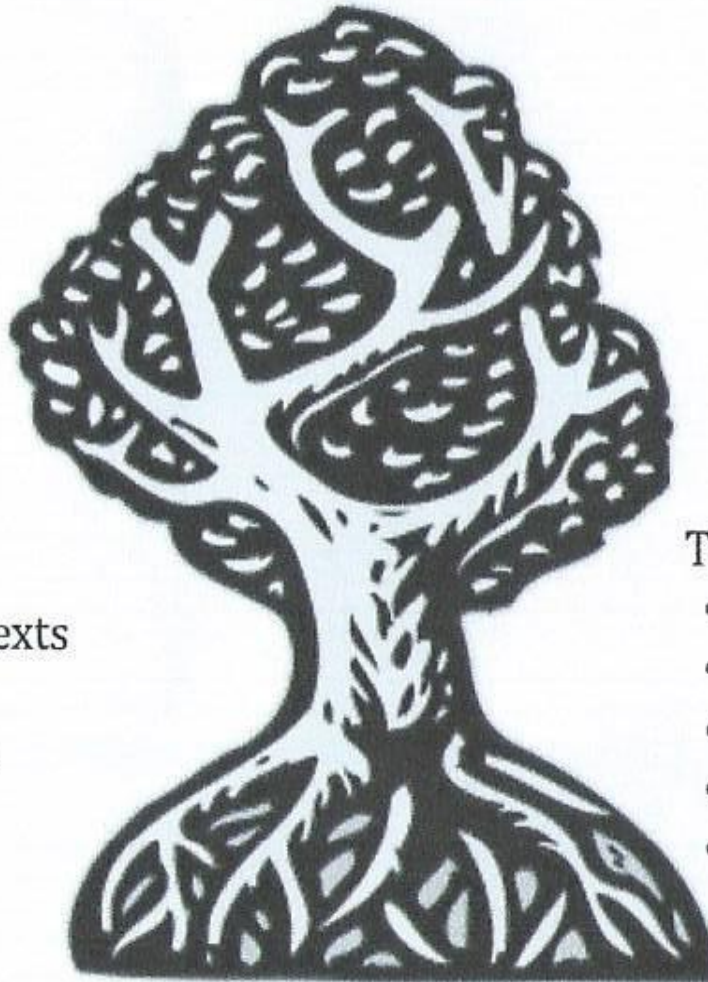
Assessing Proficiency

Branches: Text Type

- words
- sentences
- paragraphs

Roots: Content & Contexts

- Topics
- Social Situations



Leaves: Accuracy

- Pronunciation
- Grammar
- Vocabulary
- Socio-linguistic appropriateness
- Fluency

Trunk: Functions

- Ask & answer questions
- Describe
- Compare & contrast
- Narrate & describe
- Support an opinion

Chantal Thompson

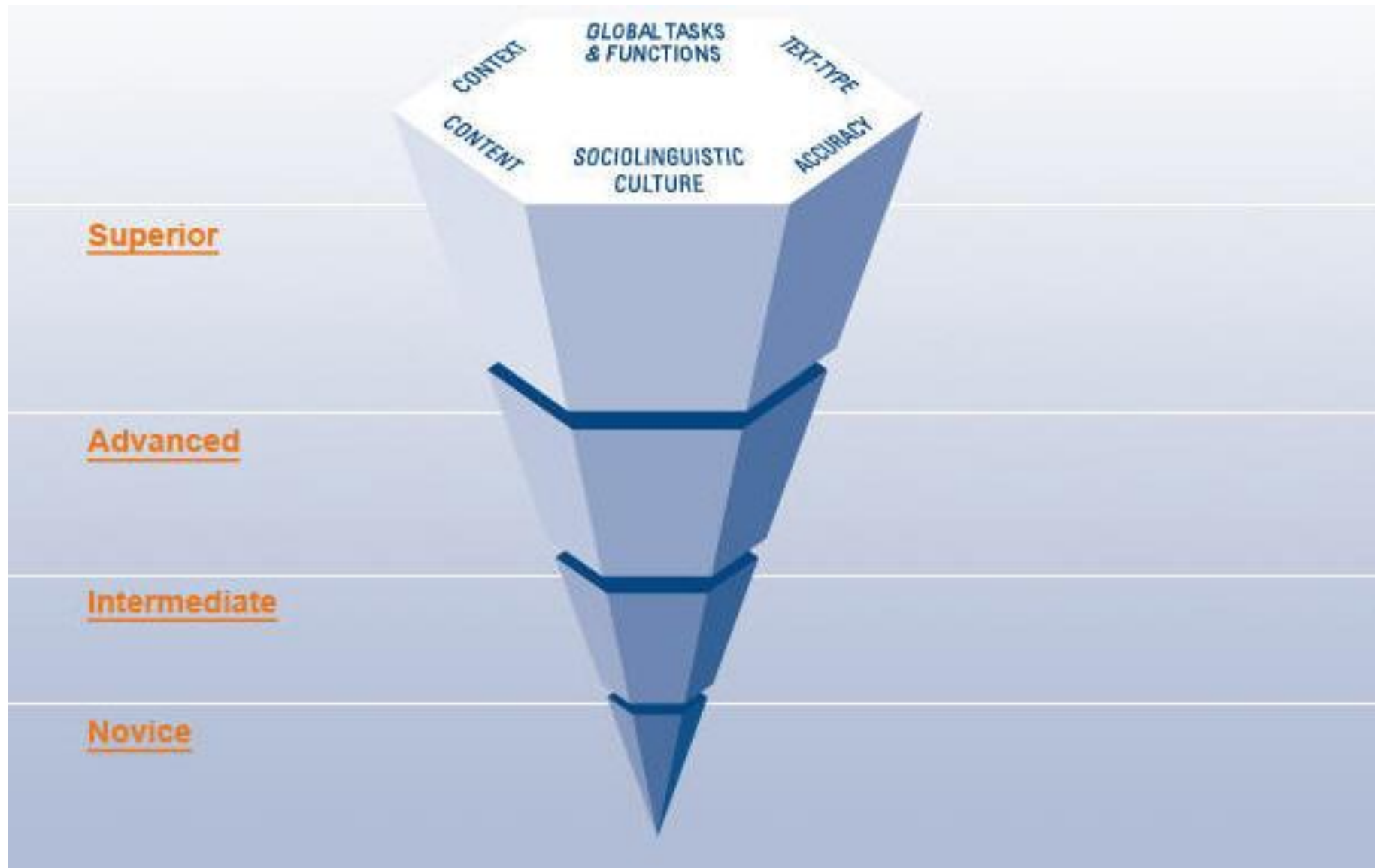
Text Type



More transitions, more complex

- And
- But
- However
- Often
- Later
- Finally
- Because
- Also

Student growth. Proficiency level.



#13 Students engage in pair and/or small group activities



What do you think might be
Isabel's proficiency level?

What do you think might be
David's proficiency level?

Interpersonal Novice

	Exceeds expectations	Meets expectations	Does not meet expectations
Am I understood? (comprehensibility)	I am understood without difficulty	I am understood with occasional difficulty	Understood with difficulty
Do I understand? (comprehension)	I understand without difficulty	I understand but sometimes need repetition or restatement	Most of the time I don't understand
How well do I use the language? (Vocabulary use & language control)	I am mostly correct when producing simple sentences I attempt to create I recognize and use vocab with ease	I am mostly correct with memorized language. I am less correct when I try to create. I recognize and use vocab well	I can only communicate at the word level I use a limited vocabulary
How well do I keep the language going? (communication strategies)	I begin to recombine some memorized language .I can advance conversation.	I use memorized chunks to ask for repetition and say I don't understand	I cannot keep the conversation going

#14 Students engage in cultural observations and analysis of both the new and the students' own cultures.

15 Students are receptive to feedback given from the teacher



Corrective feedback

None



Studies on
“uptake” for
corrective
feedback:
He has dog.

1. Recast: Oh, he has a dog

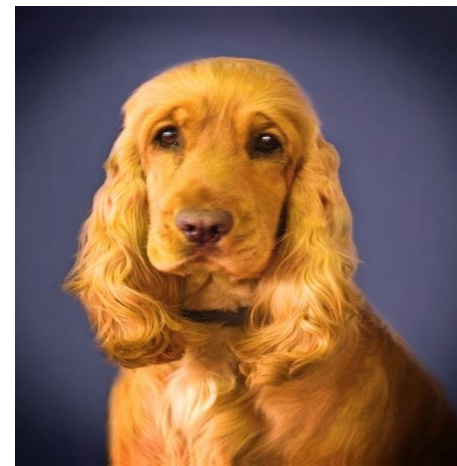
2. Explicit: You should say, “a dog.”

3. Clarification request: “Sorry?”

4. Metalinguistic: You need an indefinite article

5. Elicitation: “He has?”

6. Repeat wrong : “He has dog?”



think -pair-share

According to research studies, which type of corrective feedback gets the most uptake among students?



Shaofeng Li ELT journal 2013

Prompt - then- provide approach

#16 Students self-assess language progress

CAN-DO Statements

Examples....

23. I can say “goodbye” in more than one way.

24. I can respond appropriately when someone sneezes

25. I can introduce people to each other.

26. I can apologize.

linguafolio or linguafolio Jr

#17 Students peer assess language progress.

#18 The teacher uses print and non-print materials such as manipulatives or props.

THE MAGIC BAG

#19 The teacher and students use available technologies to develop real world language.

#20 Visuals used by the teacher are large enough to be seen from the back of the room, are colorful, and are culture specific.

#21 The physical environment supports the unit's language and cultural learning goals.

#22 There are sample of student work and accompanying rubrics.

Presentational mode: the tyranny of choice



pecha-kucha in the classroom

pecha-kucha

ぺちゃくちゃ

00:04



9:09 PM
3/30/2014



Concepción #8
02:09:03



Kyiv #1
04:09:03



Las Palmas DC #8
06:29:03



Chennai #3
11:39:03



Semarang #3
22:09:03



Lima Ridge #2
24:09:03



Maastricht #8
28:29:03



Stajepok #1
29:29:03



Wellington #8
63:39:03



Fresno #8
69:09:03



Manchester #2
100:54:03



Aalborg #2
101:29:03



Tampere #8
105:29:03



Tokyo #78
116:39:03



Stirling #1
125:09:03



Prague #28
125:29:03



Calgary #8
131:09:03



Dundee #8
137:39:03



Victoria #8
145:39:03



Oslo #78
148:39:03

possible pecha-kucha topics

- Public service announcement on how to stay healthy
- Preparing a folktale for another class to view
- Activities you like, to show your e-pal in another country

What other presentation platforms?

- Digital voice recorder
- Wordpress.com
- Voicethread.com
- iMovie
- Microsoft Photo story
- Windows Live Moviemaker

Novice Presentational

	THE STUDENT EXCEEDS EXPECTATIONS	THE STUDENT MEETS EXPECTATIONS	THE STUDENT DOES NOT MEET EXPECTATIONS
<p>DO WE UNDERSTAND YOU?</p> <p>(Comprehensibility)</p>	<ul style="list-style-type: none"> The audience understands me without difficulty. 	<ul style="list-style-type: none"> The audience understands me. I may have some hesitations or unnatural pauses. 	<ul style="list-style-type: none"> I am not clearly understood. I have frequent hesitations and unnatural pauses.
<p>HOW WELL DO YOU USE THE LANGUAGE?</p> <p>(Language Control & Vocabulary Use)</p>	<ul style="list-style-type: none"> I am mostly correct when producing simple sentences. My presentation is rich in appropriate vocabulary. 	<ul style="list-style-type: none"> I am mostly correct with memorized language. My vocabulary reveals basic information. 	<ul style="list-style-type: none"> I am correct only at the word level. My vocabulary is limited and/or repetitive.
<p>HOW WELL DO YOU IMPACT THE AUDIENCE?</p>	<ul style="list-style-type: none"> I use gestures, visuals and tone of voice to maintain audience's attention. 	<ul style="list-style-type: none"> I use some gestures and visuals to maintain audience's attention. My tone of voice is acceptable. 	<ul style="list-style-type: none"> I make no effort to maintain audience's attention.
<p>HOW WELL DO YOU ORGANIZE THE PRESENTATION?</p> <p>(COMMUNICATION)</p>	<ul style="list-style-type: none"> My main ideas are supported with examples. 	<ul style="list-style-type: none"> My presentation has a beginning, middle, and end. 	<ul style="list-style-type: none"> I present information randomly.

Intermediate Low Presentational

	Exceeds Expectations	Meets Expectations	Does not meet Expectations
How well do I communicate? (Text Type and Language Control)	I create with the language by using strings of sentences and am generally accurate.	I create with language by using simple sentences and some strings of sentences and am occasionally accurate.	I use simple sentences, isolated words, and memorized phrases with accuracy.
What kind of vocabulary do I use? (Vocabulary Use)	I use a wide range of vocabulary appropriate to the topic most of the time.	I use a range of vocabulary that accomplishes the task. However, occasionally I may use the wrong word or expression.	I use basic vocabulary and resort to English when I am unable to communicate my message.
How well am I understood? (Comprehensibility)	I am generally understood by those unaccustomed to the speaking/writing of language learners.	I am generally understood by those accustomed to the speaking/writing of language learners.	I AM UNDERSTOOD WITH OCCASIONAL DIFFICULTY BY THOSE ACCUSTOMED TO THE SPEAKING/WRITING OF LANGUAGE LEARNERS.
How well do I capture and maintain my audience's attention? (Impact)	I make good choices of phrases, images, and content to maintain the attention of the audience.	I make some good choices of phrases, images, and content to maintain the attention of the audience.	I use mostly gestures or visuals to maintain audience's attention. I use some phrases, but my vocabulary conveys very basic information.
How organized and fluent is my presentation? (Communication Strategies)	I organize my presentation in a logical manner. I speak/write with fluency.	I organize my presentation in a logical manner. I pause a few times, disrupting the flow.	I focus mostly on the completion of the task; I pay little attention to the organization and flow of my presentation.
How well do I demonstrate cultural understanding? (Cultural Awareness)	I generally demonstrate awareness of cultural appropriateness.	I occasionally demonstrate awareness of cultural appropriateness	I do not demonstrate an awareness of cultural appropriateness.

Rubrics

Can be found at:

[http://flenj.org/CAPS
/rubrics.shtml](http://flenj.org/CAPS/rubrics.shtml)

For every level and mode of communication

#23 Seating configurations facilitate student-to-student communication, accommodate students with special needs, and provide easy teacher access to students.

#24 The teacher returns student attention to the targeted learning objective(s) to affirm what they can do now that they couldn't do at the beginning of the class.